



# Manchester Public Schools

Kennedy Education Center  
45 North School Street  
Manchester, CT 06042

[www.mpspride.org](http://www.mpspride.org)

## PERMISO PARA IR DE EXCURSIÓN PARA ESCUELAS PRIMARIAS

Padres/Encargados de: \_\_\_\_\_ Vamos de excursión a: \_\_\_\_\_

Fecha del Excursión : \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ Costo por Estudiante: \_\_\_\_\_ Almuerzo: \_\_\_\_\_

Hora de Salida: \_\_\_:\_\_\_ (Seleccionar AM/PM) Hora de Llegada: \_\_\_:\_\_\_ (Seleccionar AM/PM )

Ropa Adecuada: \_\_\_\_\_

Será \_\_\_ / No será \_\_\_ necesario que los padres recojan a los estudiantes a su regreso a la escuela a la hora indicado arriba.

-----  
**Por favor devuelva esta parte inferior antes de: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_**

**Por favor note:** Si mi hijo no va a la excursión, se le espera en la escuela ese día. Habrá un adulto para supervisar a su hijo/a y su maestro le dejara actividades para hacer. Esto *no* es una ausencia excusada. También doy mi permiso para que mi hijo/a reciba tratamiento médico de emergencia en caso de un accidente o enfermedad, aunque no pueda ser contactado primero. **Si se requiere algún medicamento y no se le proporciona a la escuela, toda la emergencia será tratada por 911.**

Necesidades Médicas: \_\_\_\_\_

Comentarios: \_\_\_\_\_

Yo doy permiso para que: \_\_\_\_\_ pueda participar en la excursión  
a: \_\_\_\_\_ en la fecha de \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_.

Sí, me gustaría acompañar la excursión \_\_\_\_\_.

El mejor número para llamarme ese día es: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_. Si el tiempo de regreso indicado arriba es después del cierre de la escuela, recogeré a mi hijo/a en ese momento. Si no puedo recoger a mi hijo/a, autorizo \_\_\_\_\_ para recoger a mi hijo en el momento indicado.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre / Encargado